



市報
No.157

とらみ5

TOMI CITY
2017
月号
May



表紙写真「滋野小学校 新一年生」

目次

- | | | | |
|----|-------------------|----|---------------------|
| 2 | マドラス市ホームステイ体験記 | 11 | 農業委員等の改選 |
| 4 | 公共施設等総合管理計画策定 | 12 | 分館長紹介 |
| 6 | 東御市都市計画マスタープラン見直し | 13 | うんのわ便り／警察・消防の紹介 |
| 7 | 男女共同参画推進基本計画策定 | 14 | 地域おこし協力隊活動レポート／心の眼 |
| 8 | 第3次東御市地域福祉計画策定 | 15 | 地域づくり通信／すくすく育てとうみっ子 |
| 9 | すくだすポイントキャンペーン | 16 | まるごと生活百科 |
| 10 | 目指せ交通事故ゼロのまち | 18 | トピックス（地域の話題） |

マドラス市 ホームステイスケジュール

- 3/2(木) 東御市→成田→(所要時間約9時間)→
ポートランド着→マドラスへ移動
- 3(金) ホストファミリーと過ごす(マドラス市内観
~6(月) 光・マドラス高校での授業など)
- 7(火) フェアウェルパーティー
- 8(水) マドラス→ポートランドへ移動
- 9(木) Muslim Educational Trust(イスラム教
の学校)・Food Innovation Center訪問
- 10(金) Meals on Wheels(食事の宅配ボランテ
ア)・Pixie Project(動物シェルター)訪問
- 11(土) ポートランド大学・ポートランド市街見学
- 12(日) ポートランド発
- 13(月) 日本着

姉妹都市マドラス市 高校生ホームステイ体験記 ~現地での生活で得た宝物~



今年で12回目となる姉妹都市オレゴン州マドラス市への高校生ホームステイ派遣事業が3月2日から13日までの12日間、市内在住の高校生5名と引率者2名(友好協会員)の合計7名が参加して実施されました。高校生たちが、異文化に飛び込み、たくさんの経験をし、言葉の壁を乗り越えて頑張った12日間。それぞれの思いをご覧ください。



マドラス高校で数Ⅲの授業「逆関数」を英語で学び合ったこと、貴重な経験になりました。お互いの高校生活や日本文化を紹介し合えたのも良かったです。ホストファミリーの家では、近所の方々と毎日がパーティーでした。子ども達と一緒にお菓子を作ったり、ゲームをしたり、今でも本当の兄弟のように思っています。「語学力を磨いてまたアメリカで生活したい。」と感じました。全てが新鮮な毎日でした。学んだこと、さらに活かしていきたいと思えます。



かた た えつ
片田 越さん
(乙女平)

マドラス市交流体験を通して



今回アメリカのホームステイに参加させていただき、たくさんの人と出会い、コミュニケーションを取ることができました。自分の学んできた英語を活かして、現地の人と繋がることのできてとても嬉しかったです。同時に、まだまだ自分の英語の未熟さも感じました。

この貴重な経験を活かして自分の夢や目標に繋がっていきたいです。また、英語を今まで以上に勉強して、世界中の人と交流したいです。



とき た しょうや
常田 翔矢さん
(東上田)

英語勉強します！



ホームステイで強く感じたことは人の暖かさです。英語に不慣れな私に嫌な顔を一つもせず、ジェスチャーを交えて、ゆつくりと分かりやすく話してください、「私」に興味を持ち理解してくださったりしました。これらの事はホームステイをしなくては経験できなかつたことだと思えます。

ポートランドでの研修も含めてどれも良かったというのを選びきれないほど充実していた二週間でした。



みやしや はるか
宮下 春香さん
(西宮)

ホームステイを終えて

★あなたも国際交流の一翼を★

東御市国際友好協会では、今回の高校生ホームステイ事業や夏に行われる中学生ホームステイ事業の支援のほか、英会話教室（初級・中上級）、異文化交流サロンなどの活動を通して、国際交流の一翼を担っています。多くの皆さまの加入をお待ちしています！

●問い合わせ先

東御市国際友好協会事務局
生涯学習課 生涯学習・スポーツ係 ☎64-5885



引率者の声

はじめマドラスの方々には温かく迎えて頂き、フェアウェルパーティーを迎える頃には、生き生きとした表情の高校生に会うことができ、頼もしく嬉しく思いました。
今回の体験は、彼らの将来に大きな影響を及ぼすことでしょう。マドラスでのホームステイ事業が今後も長く続くことを願います。



小西由美子さん
(白樺)

私自身初めての渡米ということもあり、緊張感を持つてのマドラス訪問でしたが、ホストファミリーを

引率者の声

参加者全員たくさんの新しい経験をし、アメリカの家庭の温かい家族愛に触れつつ、実り多いマドラスでの生活を終えました。
土曜日には11人乗りの車で全員一緒にマドラス郊外を案内してもらい、垂直にそそり立つ岩山、3つの川の合流地点とダムなど、オレゴンの自然を満喫しました。



大井あき子さん
(白樺)

それぞれに家庭でも学校でも楽しく過ごしたようでした。
アメリカに到着するとその日のうちにホストファミリーの家に分かれての宿泊です。期待と不安の中、皆



ホームステイを終えて、感じたことはたくさんありますが、一番に感じたことは覚えている単語の量が足りないということ。単語がわからないという場面が何度かありました。でもそれも含め、とても良い経験ができました。今以上にずっと英語を勉強して、大人になったときにまたマドラスに戻りたいです。本当に楽しい2週間でした。



山崎り紗さん
(横堰)

ホームステイを終えて



3月2日にアメリカにホームステイに行きました。最初は「自分の英語が通じるだろうか」とか「間違えたらどうしよう」と考えていて不安でした。しかしホストファミリーは英語を聞こうとしてくれたり、英語をゆっくり言ってくれたり、とても充実したホームステイになったと思います。このような機会を作ってくれた国際友好協会、同行してくださった小西さん・大井さん、お金を出してくれたホストファミリーに感謝します。



吉池まい樹一さん
(東町)

ホームステイに行つて

東御市公共施設等 総合管理計画を 策定しました



● 問い合わせ先 総務課 契約財産係 ☎ 64-5805

計画策定の目的

市の公共施設等では、老朽化が進み改修や建て替えが必要な時期を迎えようとしています。また、財政面では、税収の伸び悩みと歳出の増加に伴い、将来的にすべての公共施設等をこのまま維持していくことは困難なことが想定されます。

このような背景の中、本計画は、市における公共施設等の実態を把握するとともに、公共施設等を取り巻く現状や将来にわたる課題等を客観的に整理し、長期的な視点を持って公共施設等の総合的かつ計画的な管理を推進することを目的として策定しました。

計画の対象は市有財産のうち、市民文化施設、社会教育施設などの公共施設（129施設）および道路、橋りょう、上水道、下水道、農道、林道の6分類などのインフラ資産で、計画期間は、平成29年度から68年度までの40年間であります。

現状と課題

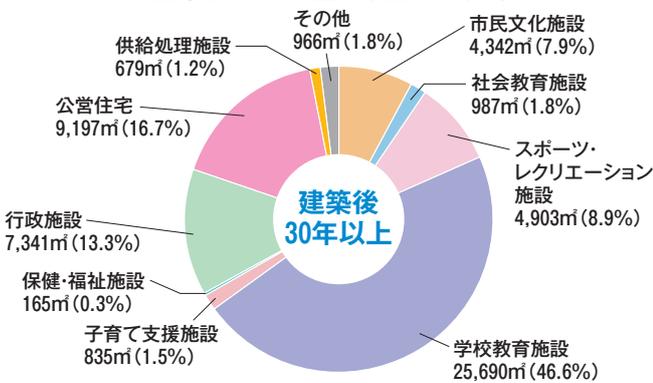
公共施設の現状

建築30年以上の建物が33・5%
市の公共施設の建築年度別の延床面積の状況を見ると、建築後30年未満の施設が108661㎡（66・2%）と比較的新しい施設が多くを占めています。学校教育施設は約半分が建築後30年以上を経過しています。

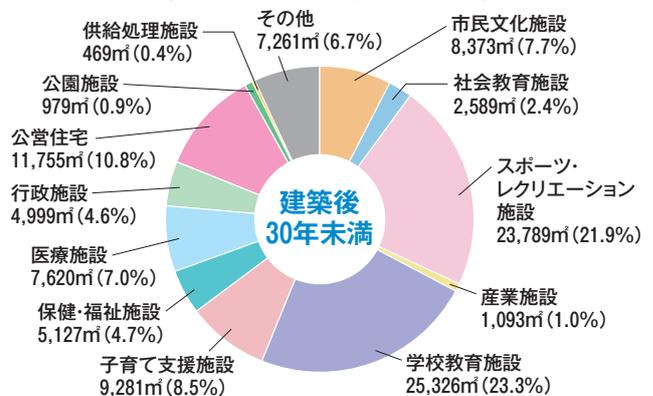
インフラ資産の現状

10年後から更新時期を迎えます
インフラ資産は、市民生活や産業の基盤であり、安全な暮らしを支えるうえで必要不可欠な施設です。これまで多くの施設が整備されてきましたが、老朽化が進んでおり、順次更新の時期を迎えようとしています。特に上水道は法定耐用年数の40年を踏まえるとおよそ10年後から、下水道管の耐用年数の50年を踏まえると、今後およそ20年後から35年後にかけて、更新時期を迎えます。

建築後30年以上の施設の構成比



建築後30年未満の施設の構成比



※端数処理の関係で合計値が一致しない場合がある。

課題① 人口減少
～需要の変化への対応～

市の総人口は、平成17年の31271人をピークに減少に転じ、平成22年では30696人となっています。人口減少および少子高齢化の進行による人口構造の変化を踏まえた公共施設の供給のあり方や、新たな市民ニーズに対応した機能の維持・向上を検討する必要があります。

課題② 財政状況
～税収等は減少の見込み～

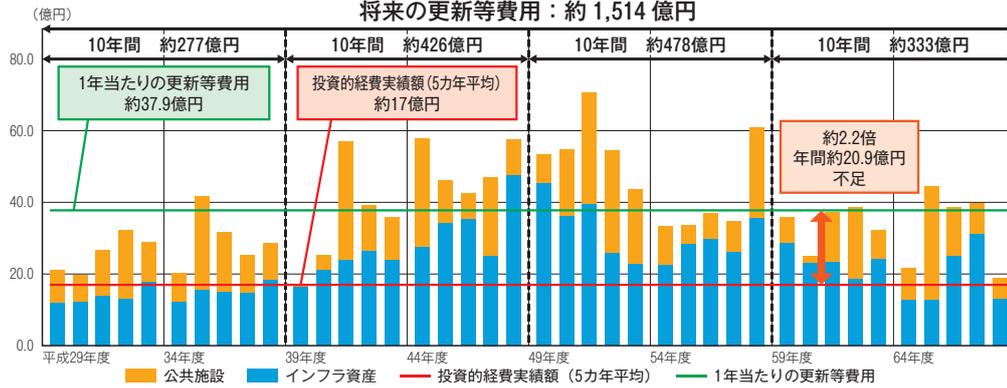
歳入のうち、地方税については、年間40億円程度で推移していますが、生産年齢人口の減少などの影響により、税収は減少する見込みです。一方、歳出では義務的経費のうち扶助費が増加しており、今後も高齢化の進行に伴う扶助費の更なる増加が予想され、投資的経費や維持補修費に充当される財源の確保は一層厳しくなると想定されます。

課題③ 施設老朽化の対応
～更新には多額の費用～

建築物は一般的に、建築後30年程度で大規模改修、60年程度で更新が必要とされていることから、今後はこれらの施設の老朽化への対応を行い、安定した公共サービスの提供や、施設の安全確保と効率的な維持管理が必要となります。

計画期間の40年間に、公共施設等

公共施設等の将来の更新等費用



※「公共施設等更新費用試算ソフト」（総務省監修）により試算。

※投資的経費実績額：公共施設の投資的経費実績額とインフラ資産の投資的経費実績額を合計したものの。

の更新等にかかる費用の合計は約1514億円と推計され、年平均では約37.9億円となります。1年当たりの更新等費用は投資的経費実績額の約17億円に比べて約2.2倍、年間約20.9億円の不足となっています。

施設類型ごとの管理に関する基本的な方針

これらの課題を解決するため、本計画では次のような基本方針を立てています。

市民文化施設

（各集会所、東御市文化会館等）

- ・集会所は、指定管理の導入や地元住民等による管理運営など、効率的な施設運営形態へ移行。
- ・市文化会館は、指定管理による施設の適切な運営と利用促進を図る。



スポーツ・レクリエーション施設

（各体育館、東御市温泉健康複合施設（ゆうふる tanaka）等）

- ・体育館は、施設規模の適正化や運営の効率化を図るため、統廃合などによる施設配置のあり方を検討。
- ・指定管理による運営の継続を基本とし、民間事業者の参画についても検討。

学校教育施設

（市内小中学校、北御牧学校給食センター等）

- ・小学校は、「長寿命化計画」を策定し、計画に基づいた改築費用の平準化等も含めた施設改修を実施。
- ・児童・生徒数の減少が想定されることから、適正な施設配置や余裕教室・スペースの有効活用を検討。
- ・北御牧学校給食センター等は、計画的な点検や修繕の実施による施設の長寿命化を図る。



子育て支援施設

（保育園、児童館等）

- ・保育園は、少子化を抑制する施策として子育て支援施設の充実が重要であることから、市民ニーズ等を踏まえた施設の適正配置や効率的な活用方を検討。
- ・児童館等は、施設の老朽化や利用状況を踏まえ、学校の余裕教室を活用するなど、複合化等の再編を検討。

公営住宅

- ・「市営住宅長寿命化計画」に基づき、入居状況や今後の需要予測等を踏まえ、施設の改修や更新、廃止など、今後のあり方を検討。

インフラ資産

（道路、橋りょう、上水道等）

- ・道路：「舗装点検要領」に基づき、計画的な修繕・改修を実施。
- ・橋りょう：「道路橋定期点検要領」に基づき、5年ごとの全橋点検および日常点検の実施により、健全度を把握。
- ・上水道：アセットマネジメントの視点から、費用の平準化等の将来の収支バランスを考慮した水道ビジョンを策定。



計画書本編および概要版につきましては、市ホームページにも掲載しています。

東御市都市計画マスタープラン の見直しを行いました

都市計画マスタープランとは

このマスタープランは、都市計画法第18条の2で定められている制度で「市町村の都市計画に関する基本的な方針」のことです。

長期的展望に立つて市の将来像を描き、その実現を目指した取り組みの方策を示したもので、まちの将来のイメージであり、具体的な事業を直接実現するための計画ではなく、土地利用の誘導・規制や道路・公園などの都市施設の整備等を行う上での基本的な指針となるものです。

市全体の総合的なまちづくり方針を定める「全体構想」と、地域別のまちづくり方針を定める「地域別構想」、基本方針を実現する方策を定める「実現化の方策」で構成されています。中間年度の平成27～28年度に見直しを行いました。



▲長野大学でのワークショップ

将来都市像

将来都市像は、第2次東御市総合計画における施策の大綱（将来像）や、まちづくりの目標を基本とし、このマスタープランの目指す将来都市像を次のように設定します。

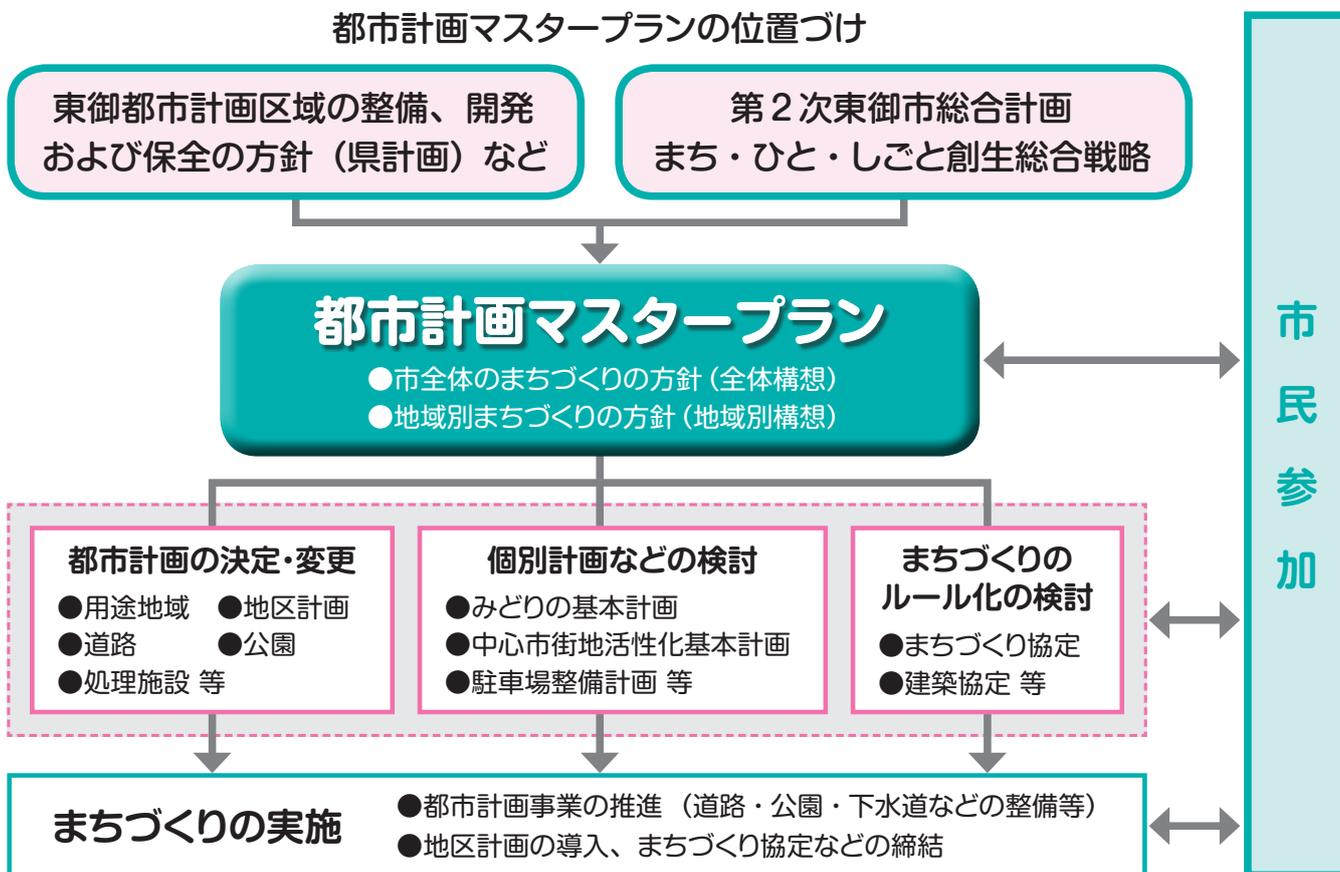
将来都市像
人と自然が織りなす
しあわせ交流都市 とうみ

将来都市像実現のための まちづくりの目標

- ①豊かな自然に恵まれ居住環境の整った住みよいまちづくり
- ②人々が活発に活動・交流し、地域資源を活かした活力とにぎわいを生み出すまちづくり
- ③快適で安心していつまでも暮らし続けたいと思えるまちづくり
- ④市民と行政が協働してつくるまちづくり

マスタープランにつきましては、市ホームページにも掲載しています。

都市計画マスタープランの位置づけ



●問い合わせ先 建設課 都市計画係 ☎64-5914

東御市男女共同参画

推進基本計画を策定

後期計画 平成29年度～33年度

●問い合わせ先 人権同和政策課 男女共同参画係 ☎64-59902

「東御市男女共同参画推進基本計画」は東御市男女共同参画推進条例の制定を受けて、平成24年に策定しました。5年後の平成29年が見直しの年にあたることから、施策の評価や課題を踏まえた上で、後期計画を策定しました。

位置付け

平成28年4月28日～5月20日に実施した「東御市男女共同参画に関する市民意識調査」の結果を勘案して計画の見直しを行いました。また、女性活躍推進法（平成27年成立）の趣旨を踏まえ、女性の職業生活における活躍の推進に
関して、
重点的に
取り組む
こととし
ました。



基本目標

東御市男女共同参画推進条例第3条に定める基本理念に基づき、次に掲げる基本目標を定め、目標に沿った施策の方向を決定しました。

- 1▶両性の尊重と性差別の根絶
- 2▶男女共同参画を促進するための制度の見直しと改善
- 3▶学習会等の充実
- 4▶家庭における理解と協力
- 5▶女性の社会参画の促進
- 6▶家庭生活と社会活動等が両立するための支援
- 7▶母性の保護と市民の健康の増進
- 8▶国際社会の動向の理解と協調

評価指標（一部抜粋）

評価指標により計画の推進状況を把握し、施策に反映します

基本目標	評価指標	内容	策定時	現状	目標値
1	暴力の根絶	DV被害を受けた人の割合	15.2%	12.3%	0%
2	社会制度や慣習の見直しの推進	生活を営む上で男女の社会的立場は平等だと感じる人の割合	12.5%	13.1%	25%
3	男女共同参画意識の啓発	男女共同参画の学習会等へ参加したことがある人の割合	14.6%	25%	25%
4	性別による固定的な役割分担の意識度	「男は仕事、女は家庭」という意識を持つ人の割合	38.7%	29.2%	25%
4	ワーク・ライフ・バランスの認知度	ワーク・ライフ・バランスを知っている人の割合	29.1%	60%	60%
5	地域役員への女性の参画促進	区三役、協議委員、公民館長の女性の割合	11.3% (H23)	13.2% (H28)	20%
6	家庭生活と社会活動等の両立支援	子育て支援、介護サービス施策の認知度	63.1%	80%	80%
7	健康づくり支援の推進	特定健診受診率	36.7% (H21)	44.0% (H26)	50%以上 (H31)
8	国際社会の動向の理解の促進	男女共同参画に関する諸外国の動向や国際比較に関心のある人の割合	29.8%	30%	30%

※策定時（平成21年度意識調査）、現状（28年度意識調査）、目標値（33年度）

それぞれの個性と能力に応じて輝いて暮らせる社会、男女共同参画社会の実現に向け、皆様のご理解とご協力をお願いします。

第3次東御市地域福祉計画 (平成29年度～31年度)を策定しました

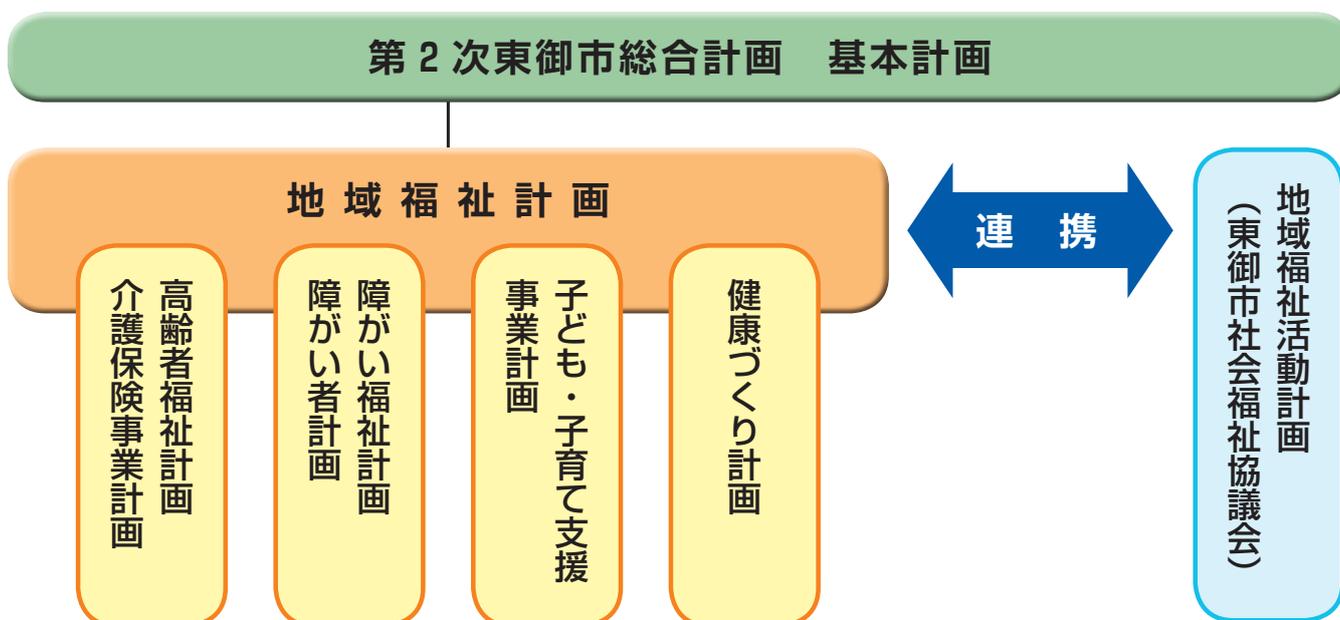
◆策定の趣旨

高齢者、障がい者、児童をはじめ、すべての住民がお互いを理解し、支えあいながら、その人らしく健やかで、安らぎと潤いに満ちた暮らしができるまちづくりのため、地域福祉計画を策定しました。

◆他計画との位置づけ

東御市地域福祉計画は、第2次東御市総合計画を上位計画としており、同計画の基本目標である「共に支えあい、みんなが元気に暮らせるまち」「子どもも大人も輝き、人と文化を育むまち」を、地域福祉計画の基本理念とし踏襲しています。また、他の福祉に関する計画を内包し、連携しあうものとの関係付けられます。

東御市地域福祉計画については市ホームページにも掲載しています。



◆基本理念実現のため、基本目標を設定し、地域福祉政策を推進します

基本理念Ⅰ 共に支えあい、みんなが元気に暮らせるまち

基本目標1 生涯にわたり健やかに暮らせるまちを目指す

基本目標2 誰もが自分らしく暮らせるまちを目指す

基本目標3 元気で生きがいのある高齢社会を目指す

基本理念Ⅱ 子どもも大人も輝き、人と文化を育むまち

基本目標1 安心して子どもを産み育てられるまちを目指す

●問い合わせ先 福祉課 福祉推進係 ☎64-8888



TOMI

プラステン
けんこうとうみ+10ミニッツ
2017

楽しみながら健康になろう♪

すくだすポイントキャンペーン 今年度もはじまります!!

より多くの方に、無理なく気軽に楽しみながら健康づくりに取り組んでいただくことを応援する「健康マイレージ」が今年度も始まります。

このキャンペーンでは、人間ドック・各種検診の受診や市が指定する健康づくり講座および各種イベント等の参加でポイントがもらえ、15ポイントでオリジナルグッズなどの景品と交換できます。平成28年度は10,000名弱の方々にご参加いただき、1,582名が15ポイント達成しました。年度末の3月中旬には、ダブルチャンスとして市内宿泊施設の宿泊補助券が抽選で当たります。楽しく「すく」を出して健康づくりに取り組んでみませんか。皆さまふるってご参加ください!

湯の道カードも好評です♪

毎回スタンプをもらいに行かなくても、自分で記録しておいて、1マス500m、56マス28kmがゴールで、すくだすカード1枚達成したことになります。雷電為右衛門になぞらえて、湯の道カード1枚ゴールすると「幕下」、2枚



で「十両」…12枚で「横綱」となり、より達成感がありますよ。市民横綱さん、続々誕生中!!

- キャンペーン期間：5月21日から
平成30年3月31日まで
- 対象者：市内在住で16歳以上の方
- カード配布：総合福祉センター、市役所、
第一体育館、各地区公民館、
身体教育医学研究所、市内温泉、
健診実施医療機関等

● 問い合わせ先
健康保健課 健康増進係 ☎64-8883

当選おめでとうございます!!



平成28年度のダブルチャンス抽選により、うんのわ、大田区休養村とうぶ、アートヴィレッジ明神館の宿泊補助券が10名の当選者に贈呈されました。当選された方に、健康の秘訣を教えてもらいました。

寺沢さん (田中地区)

● 週に5日ウォーキングをしている。食事は野菜から食べている。

田口さん (滋野地区)

● ウォーキングでポイントを集めた。体力づくりになっている。ふだんから食事には気を付けている。

榎原さん (祢津地区)

● 健康寿命を長くするために食、体操、頭を上手に使うよう心がけている。人生哲学をもつようになっている。このキャンペーンのように目標があると張り合いがあつてよい。

目指せ

交通事故ゼロのまち

東御市交通少年団の活動

●問い合わせ先 生活環境課 生活安全係 ☎64-5896

東御市交通少年団は、市内の各小学校の5・6年生50名（各校からそれぞれ5年生5名、6年生5名）で構成され、交通安全啓発を目的に上田交通安全協会東御部会の協力を得ながら、年間を通じ小学校や地域で活躍しています。

主な活動は、道の駅雷電くるみの里でドライバーに交通安全レターを手渡す「交通安全レター作戦」や、夜間の歩行者の安全確保のための「ピカピカペッターコ作戦」、交通安全関係施設等への視察研修などがあります。このような活動を通して、交通ルールの重要性や事故の恐ろしさを学んでいます。また、交通少年団だからこそできる活動や見学できる施設もたくさんあり、他校の団員とのよい交流の場ともなっています。ここで、2年間活動に参加した平成28年度団長の作文を紹介します。この作文を読んで少しでも興味を持ったみなさんはぜひ、交通少年団の一員となり活躍してみたいかがですか。

「交通少年団の思い出」

平成28年度団長

柵津小学校 成澤 菜々美

私は、交通少年団二年目です。六年生になり三つ楽しかった事があります。一つ目は、入団式です。どんな五年生が入ってくるのか楽しみでした。去年六年生に教わった事を今年は、五年生に教えてあげる事が出来ました。二つ目は、「ピカピカペッターコ作戦」です。五年生ではベトナムでやりましたが、今年も日信工業でやりました。初めて日信工業でやったので去年と同じようにやればうまくできると思いました。たくさんの人に（反射テープを）はれる事ができました。その後、グループに分かれて色々体験をしました。車は急に止まれないので怖いという事を改めて思いました。三つ目は、エフエムとうみで交通安全呼びかけ活動の録音をしました。初めての事だったので緊張しました。多くの人にこの

メッセージを聞いて安全運転に気を付けてもらいたいと思います。今年一年間、団長として不安な事もあったけど、活動していく中で楽しくなってきました。二年間交通少年団として色々な活動が経験できた事うれしく思いました。ありがとうございました。



▶日信工業にて靴の裏に反射テープを貼る「ピカピカペッターコ作戦」を実施しました。

スポーツ振興に長年貢献

県スポーツ振興

功績者有功章

受章報告会

スポーツの振興に長年にわたり貢献した個人と団体に対する表彰が3月23日、県庁で行われ、4月12日、市役所で受章報告会が行われました。受章者は次のとおりです。

〔有功章（個人の部）〕

竹村 武宣さん

〔有功章（団体の部）〕

東御市柔道教室



東御市農業委員会および農地利用最適化推進委員を紹介します

農業委員会等に関する法律の改正（平成28年4月1日施行）に伴い、新しく農業委員と農地利用最適化推進委員（以下、推進委員）が決まりました。

農業委員および推進委員は、それぞれ担当地区を持っています。農地に関することは、担当地区の委員にご相談ください。

（敬称略・カッコ内は担当地区）

農 業 委 員



農 地 利 用 最 適 化 推 進 委 員



● 問い合わせ先 農業委員会事務局 ☎ 64-0535

平成29年度 各区の公民館事業等を運営していただく、 分館長の皆さんを紹介します

◎地区分館長会会長、○地区分館長会副会長

(敬称略)

	分館名	氏名		分館名	氏名		分館名	氏名
田中地区	加 沢	竹内恒夫	称津地区	金 井	小沼明	北御牧地区	上八重原	金井清明
	常 田	宮嶋武彦		新 屋	○清水正博		田 楽平	荻原繁幸
	田 中	◎齋藤泰博		東 町	斎藤佳久		中八重原	宮坂俊明
	県	高木春美		西 宮	◎山越一弘		下八重原	荒井良勝
	本海野	高橋進		滝の沢	土屋英夫		芸術むら	◎上原憲二
	西海野	本山賢一		姫子沢	船田利春		白 樺	武井秀周
	白鳥台	○市川隆		称津南	伊藤勝男		切久保	工藤信征
	城ノ前	保坂文和		伊勢原	池村祥孝		八反田	小林浩二
滋野地区	赤 岩	田口昭己	東上田	塚田秋彦	本下之城		小宮山秀樹	
	片 羽	土屋一夫	田 沢	桜井典夫	田之尻		井出茂	
	桜 井	秋山伸吾	大 川	◎竹内不二夫	宮		○坂田朱音	
	大 石	長岡進	栗 林	竹内宣嘉	畔 田		高島透	
	中屋敷	横井憲一	海善寺	福島富士夫	御牧原南部		堀込重美	
	別 府	○阿部喜久雄	曾 根	荒川多佳人	御牧原北部		田中治	
	原 口	高藤博	海善寺北	土屋公一	布 下	荻原悟		
	聖	山岸元巳	東深井	深井英司	常 満	渡辺朝昭		
	乙女平	小林光雄	西深井	内山康雄	島川原	渡辺幸夫		
	王子平	◎清水法雄	東 入	関 邦 守	大日向	小林文明		
称津地区	奈良原	斉藤俊一	西 入	北沢靖	光ヶ丘	福岡秀典		
	横 堰	小林敬一	日向が丘	押金明洋	羽毛山	西入寿和		
	新 張	斉藤勇樹	寺 坂	○福島哲哉	牧ヶ原	木次はつみ		
	出 場	竹内正彦	睦	中原亜友美				

生涯学習、教育等の推進や行政、人権等に 関する相談を行う皆さんを紹介します

(敬称略・順不同)

- ◆公民館長
 - ・富岡 茂樹(中央公民館)
- ◆地区館長兼社会教育指導員
 - ・花岡 敏道(中央公民館)
 - ・田中地区生涯学習担当
 - ・土屋 一夫
 - ・(滋野コミュニティセンター)
 - ・菊地 正子(称津公民館)
 - ・称津地区生涯学習担当
 - ・齋藤 節夫
 - ・(和コミュニティセンター)
 - ・和地区生涯学習担当
 - ・中堀 雅夫(北御牧公民館)
 - ・北御牧地区生涯学習担当
- ◆図書館長
 - ・小野澤 文利
- ◆人権同和教育指導員

人権同和教育に関する学習・研修の指導や助言、また相談に応じます。

 - ・柳沢 富美子
 - ・(東部人権啓発センター)
 - ・人権同和教育担当
- ◆指導主事
 - ・小山 隆文
 - ・(教育委員会事務局)
 - ・学校教育指導主事教育相談員
 - ・畑田 一心
 - ・(教育委員会事務局)
 - ・学校教育指導主事教育相談員
- ◆行政相談委員

行政に対する意見や要望をお聴きし、その実現や解決に応じています。

 - ・田口 恒敏
 - ・東部地区担当
 - ・田丸 幸子
 - ・北御牧地区担当
- ◆人権擁護委員

毎日の暮らしの中で起こる人権侵害(家庭内や近所での困りごとなど)に関する相談に応じます。

 - ・柳澤 秀樹
 - ・田中地区担当
 - ・神津 秀子
 - ・田中地区担当
 - ・小川原 千賀枝
 - ・滋野地区担当
 - ・土屋 哲夫
 - ・称津地区担当
 - ・山丸 洋子
 - ・和地区担当
 - ・荻原 輝久
 - ・北御牧地区担当
 - ・荻原 慎一郎
 - ・北御牧地区担当
 - ・水科 たつ子
 - ・北御牧地区担当

海野宿滞在型交流施設

うんのわ便り 春

うんのわ支配人 関 仁彦

穏やかな日和、海野宿にも観光客の笑顔がポツリポツリ。新しい季節だぞと言わんばかりに鼻もむずむず。お日様も早起きになり、土の香りも初々しい。

いよいようんのわは4年目に突入。

うんのわは相も変わらずの人手不足でてんでこ舞い。誰か手を貸してくれ〜の汗を流しながらもスタッフの頑張り



で何とか綱渡り運営中。そんな中、ご宿泊の皆様から高い評価をいただけているのはひとえにスタッフ一人一人の研鑽の賜物である。

宿泊業界におけるCS（顧客満足度）はスタッフの人間性によるところが大きく、その点大変優秀なスタッフに恵まれている。特に海野宿ふる里館（うんのわ内）の宿泊代は一般的には安いとは言えない、何しろ東信エリアにおける高級旅館の1つにも数えられるている。

それ故の気苦労の多さではあるが、その分地域への貢献度も大きい。宿泊業界はその土地への経済的関わり合いが深く、日帰り観光客の平均消費額よりもずっと高いため、その点で、当館への宿泊をきっかけに地域経済へ貢献できていると実感できる3年だった。

また、海野宿の価値とは何

かを問い続けることも、うんのわの存在価値の一つであろう。東御市や海野宿は観光という点においては、まだまだ名のある近隣地には太刀打ちできない。どこの街にもこだわりがあり、満足度の高い、更に土地性のある観光素材が溢れており、重要なのは、息を長く、そこを始点にどう魅力を引き出し続けるか、伝え続けるかを選択し集中していくことである。

観光は、その土地で育ったヒトやコト・モノに触れることであるが、海野宿にいらっしやったお客様で、「まるで宝石を見つけた気分だ」という感想をいただけたことは大変嬉しいことで、それは静けさが漂う海野宿の自然な姿を見てのものであった。そういったたくさんの温かいお言葉が届いており、海野宿だけでなく、市の皆さんにもこれからどんどん届けていきたい。



東御市の安全・安心を守る 警察・消防の皆さんを紹介します

【警察の皆さん】

●東御市交番
宇羽野 功 所長



一致団結し 邁進します

【消防の皆さん】

●東御消防署（署員26名）
石井 重男 署長



- 八重原駐在所
倉科 至 主任
- 大日向駐在所
長岡 真司 主任
- 八重原駐在所
堀籠 秀壽 相談員
- 大日向駐在所
坂口 岳士 所員
- 中井 純海 所員
- 滝沢 純明 所員
- 片桐 和哉 所員
- 栗木 千尋 所員
- 笹山 強 主任
- 本道 宏行 主任
- 鈴木 倫明 主任

- 庶務係
武舎 徳夫 副署長兼係長
- 予防係
林 秀宣 係長
- 警防担当
小山 建 係長
- 山岸 大輔 係長
- 救急係
齊藤好太郎 副署長兼係長

今年度2名の協力隊が着任しました。

地域おこし
協力隊



活動レポート Vol.22

協力隊のひとこと 2017年5月号

この4月より、地域おこし協力隊として東御市に赴任しました大塚達朗と申します。田中駅構内の観光情報ステーションで勤務しております。

私はこれまで、広告代理店で企画営業をしてきた後、地元の静岡市清水区をはじめ、静岡と愛知で商店街などの商業系のまちづくり活動に携わってきました。

観光が好きで、これまでの経験も活かしつつ、東御市の観光プロモーションに尽力できればと思い、本職に志望し採用いただきました。東御市については、全てが新鮮であり、観光者の視点に近い側からの気づきなどもお伝えしていければと思っております。どうぞ、宜しくお願い致します。



おおつか たつろう
大塚 達朗
(静岡県静岡市出身)

大阪生まれの大阪育ち。田舎のない私は、長期休暇のたびに長野を旅しました。夏山登山と、スキー&善光寺さん初詣は恒例行事。

初めて東御にたどり着いた7年前、「アトリエ・ド・フロマージュ」でソフトクリームを食べながら、雄大で不思議な風景に感動して、「雷電くるみの里」で、国産のブルーベリーがパックにたっぷり入っているやん!じゃがいもの種類がようけあるやん!と大騒ぎ。

このたび、熱い東御 LOVE が通じたようで、地域おこし協力隊に任命していただきました。皆様のお話をいっぱい聞いて、素敵な情報やエピソードをみんなと共有できるよう、情報発信していきたいと思っています。



やまもと よしこ
山本 佳子
(大阪府豊中市出身)

心の眼 (150)

自分と向き合って

人権同和教育指導委員

峯村

修平



全国各地で、高齢者による交通事故故が大きな問題となつていっている。ブレーキとアクセルの踏み間違えなどにより悲惨な事故が起きている。そして、高齢者ドライバーの運転免許自主返納なども呼びかけられている。実際、高齢者の運転する車を見て危ないと感じた人も少なくないだろう。しかし、高齢者の運転を規制していただくだけで本当によいのだろうか? 私たちはこの問題にどう向き合ったらいいのだろうか。車を運転する以上、誰もが交通事故を引き起こす可能性がある。決して高齢者の方だけの問題ではない。

一方で、利用客の少ない鉄道は廃止され、バスも本数が減っている。生きていくためのライフラインが赤字という言葉で切り捨てられる。その中で、運転しなければ生きていけない高齢者の方はどうしたらいいのだろうか? 高齢者ドライバーの問題と考えるのではなく、自分自身の問題として考えたいと思う。もし今の生活から車がなくなったらとしたら想像してみたらどうだろう。その厳しさを毎日感じている高齢者の方がい

ることを忘れてはならない。そして、若者・高齢者などと分けて考えるのではなく、共に生きる仲間としての問題をとともに考えていきたい。

昨年度から、人権啓発学習会でみなさんと一緒に勉強している同和問題についても同じことが言えると思う。「私は差別していない」「部落差別は部落の方の問題」と考えるのではなく、私たち自身の生き方の問題として考えていきたい。同和問題に自分はどう向き合っているのか? 同和問題を理解しようとしているのか? 現在も続く厳しい差別から目を背けていないか? この差別をなくそうという意識を持てているか? そのために行動しているか? など、自らに問い直していきたい。自分の心と向き合い、その良い面も悪い面も謙虚に受け止めることを自分の課題として生きていきたい。

今の世界は、他の人の問題を自分の問題として考えない潮流の中にある。そんな時代だからこそ、共に生きる仲間を大切に、そんな生き方ができたら、自分の未熟さを棚に上げてそう思う。

小学校区単位の地域づくり通信
御牧ふれあいの郷づくり協議会

北御牧地区のビジョンを

つくりました

『目標とする10年後の姿』を示した北御牧地区のビジョンパンフレットができあがり、4月中旬に北御牧地区の各家庭に配られました。

平成28年5月に「北御牧地区地域ビジョン作成委員会」（協議会の専門部会長等6名と住民からの公募委員7名で構成）が組織され、今年の3月まで約一年間をかけてつくりあげたものです。行政に携わるスタッフのサポートも受けました。パンフレットは8ページ。キャッ



チフレーズは、「人口50000人をキープ 10年後も100000の瞳」。現在人口の50000人を10年後も保とうというかなり大胆な目標です。スローガン（基本理念）は、「空と大地とふれあいの郷：北御牧—この地で本当の豊かさや幸せを見つけよう」。スローガンには、今ある笑顔と宝物を大切にして、人と人のふれあいの中に幸せを見つけ出していきたいという想いが込められています。図書館等に置いてありますので、写真やイラスト入りのマップもぜひご覧ください。

●問い合わせ先

御牧ふれあいの郷づくり協議会

☎ 13311

すくすく育つ とらみっ子!!

1歳の誕生日おめでとう!
(5月生まれ)



しらい はるま
白井 悠真くん (田中)
(H28.5.4生)

悠真 1歳おめでとう♥
いつもニコニコよく笑うはるが大好きだよ♥
これからもいっぱい笑って、いっぱい遊んで大きくなろうね!!



いわた ひまり
岩下 陽葵ちゃん (中八重原)
(H28.5.5生)

ひまちゃん 1歳のお誕生日おめでとう♥
毎日ひまちゃん笑顔がステキ♥
これからも、三人で沢山遊ぼうね!
お姉ちゃんより♥



ほりうち ひかり
堀内 英くん (常田)
(H28.5.10生)

英くん、1歳のお誕生日おめでとう!
英くんが笑うと、みんながなごみます。
すくすく育ってね!



とくたけ ひまり
徳嵩 陽葵ちゃん (本海野)
(H28.5.25生)

ひまちゃん、1歳のお誕生日おめでとう♥
いつもやんちゃで面白いひまちゃん、これからもニコニコ笑顔で◎明るく元気に育ってネ!

☆募集しまあ!!☆ (対象者 6月生まれの1歳)

写真(うらに氏名を記入)・住所・お住まいの区・氏名(ふりがな)・生年月日・性別・TEL・コメント50字程度を添えて、企画財政課広報担当までお送りください。締め切りは、5月8日(月)必着。※原則、毎月8日が締め切りとなります。

国民年金 アドバイス

付加保険料を納付して 年金を増やしませんか

付加保険料とは

将来、より多くの年金を受け取りたい方のための制度です。毎月の国民年金保険料（平成29年度は月額16,490円）に付加保険料をプラスして納めることで、老齢基礎年金に付加年金が上乘せされます。

付加保険料の額

月額 400円

納めることができる方

国民年金の第1号被保険者または任意加入被保険者の方
※国民年金保険料の免除または納付猶予を受けている方、国民年金基金に加入している方は、付加保険料を納めることはできません。

受け取れる付加年金額は？

付加年金額は、**年額「200円×付加保険料納付月数」**です。付加保険料を納めた分は、2年間の受給で元がとれる計算となります。

【例】20歳から60歳までの40年間（480月）、
付加保険料を納めていた場合の年金額

納める付加 保険料額	400円×480月=192,000円			
受け取れる 付加年金額	200円×480月 =96,000円	200円×480月 =96,000円	200円×480月 =96,000円	→
	65歳	66歳	67歳	68歳

注意事項

- 付加保険料の納付は、申込んだ月分からとなります。
- 付加保険料の納期限は、翌月末と定められています。
- 付加保険料の納付を止めたい場合は、付加保険料納付辞退申出書の提出が必要となります。

付加保険料の納付について、詳しくは下記へお問い合わせください。

●問い合わせ先

小諸年金事務所 ☎0267-22-1080
市民課 国保年金係 ☎75-8810

税のワンポイントアドバイス

Q 市税の納付方法はどのような方法がありますか。

A 市税の納付方法については次の3つの方法があります。

1 金融機関等の窓口での納付

各納期限までに市指定の金融機関等の窓口か、東御市役所本庁舎内の信州うえだ農協東御市役所内出張所、または東御市役所本庁舎1階税務課収税管理係で納付していただく方法です。

※市指定の金融機関以外の銀行等でも納付することはできますが、手数料がかかる場合があります。

2 口座振替

指定日に口座から引き落とす方法です。ご利用いただける金融機関は次のとおりです。

●信州うえだ農業協同組合 ●八十二銀行 ●佐久浅間農業協同組合 ●上田信用金庫 ●三井住友銀行 ●長野県信用組合 ●長野銀行 ●長野県労働金庫 ●ゆうちょ銀行

口座振替を希望される方は、東御市役所税務課または各金融機関窓口で、金融機関届出印と通帳をご持参のうえお申し込みください。

登録には金融機関による確認が必要なため、納期限の一月前までには申し込みをお願いします。納期限が迫っているものであれば、現金で納めていただくことになります。

3 コンビニエンスストアでの納付

平成22年度からコンビニエンスストア（以下「コンビニ」という。）で市税等の納付が可能となっています。（ただし、金額を訂正した場合や合計額が30万円を超える場合、「コンビニ取扱期限」を過ぎた場合はコンビニでは納付できませんのでご注意ください。）

●問い合わせ先 税務課 収税管理係 ☎62-1111

5月の納税（納期限 5月31日）

- 軽自動車税（全期）

障害年金専門の社会保険労務士による

無料障害年金相談会

社会保険労務士には専門家としての知恵があります

1 うつ病・精神・知的・発達障害・心の病気等

2 がん・心臓病・糖尿病・脳梗塞・人工透析・人工関節・ペースメーカー・特定疾患等

3 視力・聴力の低下、その他、身体の機能・病状・精神の状態等で、日常生活や労働で制限のある方
※働いていても受給できる場合があります。

4 障害年金の審査請求・再審査請求でお悩みの方

事前予約制

場所 上田市勤労者福祉センター
上田市中央4-9-1

日時 毎月第一水曜日(変更あり)
13時30分から16時30分

長野障害年金研究会

西澤社会保険労務士事務所
TEL0268-21-7070

社会保険労務士依田謙二事務所
TEL0267-68-7367

芹澤社会保険労務士事務所
TEL0268-75-8931

※諸条件により、請求・受給できないことがあります。

手数料は完全成功報酬ですので受給できなかった場合にはかかりません。お気軽にご相談ください。

〈広告欄〉

鮭とチーズのコロッケ

(1人分：エネルギー 349kcal・塩分0.8g)



減塩ポイント

ソースをかけない方が、鮭とクリームチーズの味が引き立ちます。

材料(4人分)

じゃが芋(皮付き).....550g
牛乳.....1カップ
甘塩鮭.....1切れ
クリームチーズ.....80g
塩.....1つまみ
こしょう.....少々
小麦粉.....大さじ2
卵.....1/2個
パン粉.....30g
揚げ油.....適量
サニーレタス.....200g
ミニトマト.....8個

作り方

①じゃが芋は皮をむいて4~6等分に切って鍋に入れる。牛乳を加え蓋をして、沸いてきたら蓋をずらして中火で15分ほど煮る。竹串がすつと

おるくらい柔らかくなったら火を止め、マッシャー等でつぶす。ゆるいようなら再び火を付け軽く水分をとばして塩、こしょうを加え混ぜ、粗熱をとる。
②甘塩鮭は、ラップで包み電子レンジ600wで2分加熱する。粗熱が取れたら皮と骨をのぞきほぐす。
③①と②を混ぜ合わせ、8等分にする。
④クリームチーズは8等分にし、③の真ん中にクリームチーズを入れて俵型にする。
⑤薄力粉、卵、パン粉、の順につける。170℃に熱した油で2~3分きつね色になるまで揚げて、付け合わせとともに器に盛る。

ご芳志

ご寄附いただき、ありがとうございました。厚くお礼申し上げます。(平成29年3月に寄附をいただいたものです。)

〈寄附金〉

- 株式会社ミクニ 様 (現金 300万円)
- 株式会社アメニティーズ 様 (現金 100万円)

〈物品〉

- 阿部 真也 様 (渡辺 与平 作 絵画1点)
- 公表については、同意をいただいた方のみ掲載しています。

●問い合わせ先

寄附金について 企画財政課 財政係 ☎ 64 - 5901
物品について 総務課 契約財産係 ☎ 64 - 5805

なるほど The ごみ (gomi) No.144

有害ごみの出し方について

5月と11月は北御牧地区、6月と来年1月は東部地区の有害ごみの収集日です。下記の出し方をご確認ください。

地 区	東 部 地 区
方 法	乾電池 → コンテナ 蛍光灯 → ボール箱 体温計 → ポリ袋 電 球 → ポリ袋
出 す 日	6月と1月の第3水曜日 6月21日(水) / 平成30年1月17日(水)
注 意 事 項	●乾電池は漏らさないように保管し回収日にコンテナに乾電池のみ入れてください。 ●蛍光灯はできるだけまとめて、箱に入れるなど割れないように出しましょう。 ●携帯用バッテリー (ビデオカメラ、携帯電話等) はお店にお返しください。

地 区	北 御 牧 地 区
方 法	乾電池 → 収集缶へ乾電池だけ入れる 蛍光灯 → ひもでしばり黄色収集コンテナへ 体温計 → 割れないようにする ライター・チャッカマン → ガスを抜いて青色収集コンテナへ
出 す 日	5月と11月の第3月曜日 5月15日(月) / 11月20日(月)
注 意 事 項	●乾電池は漏らさないように保管し収集缶へ入れてください。 ●蛍光灯はできるだけ割れないようにし収集コンテナ (黄色) へ入れてください。 ●電球、点灯管は燃やせないごみへ。 ●ライター、チャッカマンは必ずガス抜きをして収集コンテナ (青色) へ入れてください。

※産業廃棄物 (事業活動によって出た廃棄物で法で定められたもの) は、市では処理できませんので、処理業者にご相談ください。

●問い合わせ・お申し込み先

クリーンリサイクル係 ☎ 63 - 6814

不要な農機 引き受けます。

買取り 無料回収

メーカー不問
査定完全無料

只今【トラクター・管理機】買取強化中!! まずはメーカー名・機種・型式をご連絡ください。

お気軽にお電話ください

0268-62-5262

営業時間
10:00~16:00 (土日祝除く)



★訪問回収も承ります! ご相談ください
(※別途出張料がかかります)

注意

※場合により、処分費用がかかります。
※家電商品・タイヤ・ゴムクローラ単体などはお引き受けできません。
※農機の状態や程度によっては買取れない場合があります。予めご了承ください。

株式会社 唐沢農機サービス



▲参加者の交流のようす

とうみのいいところを語ろう 移住者交流会 MOVE! 103会

3月25日、田中のコワーキングスペースえべやで移住者交流会「MOVE!103会」が初開催されました。

このイベントは、東御市へ移住した方のフォローや定住を検討している方、市内在住者との交流を目的にえべやと市地域づくり・移住定住支援室が開催したものです。

参加者からはとうみのあるあるや魅力、これからやりたいことなど意見が出され、イベント最後の自由交流会では、「次は一緒にこんなことをしよう!」と参加者同士で盛り上がり、新たなつながりが生まれていました。

ワインを通じた交流を 駐日モルドバ大使訪問

3月26日、モルドバ共和国特命全権大使のブマコフ・ヴァシレさんが市を訪問し、市役所で歓迎のセレモニーを開催しました。

モルドバ共和国は、ルーマニアとウクライナに隣接する1991年に独立した比較的新しい国家で、主要輸出品がワインであることから、市では2020東京オリンピック・パラリンピックのホストタウン登録を目指しています。

セレモニーでブマコフ大使は、「モルドバと東御市に共通点が多く驚いた。今年のワインフェスタにぜひ来て、交流を深めたい」と語りました。



▲記念品を交換するブマコフ大使と花岡市長



▲任命書を受け取る新入団員代表

自らの地域は自らで守る 市消防団任命式

4月2日、市文化会館で平成29年度東御市消防団任命式を行いました。消防団本部・各部の幹部や44名の新任団員を含む189名に任命書を交付しました。

式典前には各分団長らの指導のもと、敬礼や回れ右などの規律訓練を実施し、消防団活動に必要な所作を学びました。

式典で唐澤茂幸団長は、「新入団員には、若い力と郷土愛を持って取り組んでもらいたい。市民の安全を守る崇高な使命と誇りを持って活動しましょう」とあいさつしました。

観光交流の拠点に 観光情報ステーション開設

4月5日、田中駅舎内に観光案内所とまちなか交流スペースを合わせた「観光情報ステーション」の開所式が行われました。

このステーションは、しなの鉄道田中駅の耐震化工事と併せて、市内の観光情報や地域の特産品などの情報発信拠点として駅舎内に整備され、市観光協会が運営するものです。

式では、市観光協会の峯村文博会長が、「1カ所でサービスに対応できるワンストップ窓口として、地域と密着して頑張っていきたい」とあいさつしました。



▲テープカット

観光情報ステーション▶
のようす





▲しっかり手を挙げて渡ろう

大きな声で右・左・右・よし! 交通安全教室開催

4月に市内各保育園、小中学校で、交通安全教室を開催しました。

この教室は年度の切り替わりにあたり、交通ルールなどについて学ぶことで、子どもたちが安全に過ごし、交通事故に遭わないため、各地区交通指導員や関係者の皆さんの協力を得ながら、毎年開催しています。

4月13日には、柵津保育園で交通安全教室を開催し、親子で実際に道路を歩いて、横断歩道の渡り方を一緒に学びました。

可燃ごみの減量を目指して 生ごみリサイクル施設安全祈願祭・起工式

4月11日、東部クリーンセンター西側で東御市生ごみリサイクル施設建設工事の安全祈願祭と起工式が行われました。

この施設は、現在可燃ごみとして収集している生ごみを分別し、堆肥として資源化するもので、今年11月に完成、12月から稼働見込みで、田中・滋野地区からの運用を予定しています。

起工式で花岡市長は「生ごみをリサイクルすることによって、市内の可燃ごみを減量していきたい。リサイクル拠点として市民に愛される施設になってほしい」と語りました。



▲安全祈願祭のようす



▲ちびっ子力士の熱戦

ちびっ子力士が熱戦! 第67回和子供相撲大会開催

4月15日、和小学校校庭で和地区の春の恒例行事「和子供相撲大会」(市商工会和支会主催)が開催されました。

桜のつぼみがふくらむ暖かい春の陽気の中、未就園児から小学6年生まで昨年を上回る188人が参加。序盤は未就園児や保育園児たちの泣き相撲やかわいい押し相撲で会場を和ませた一方、小学校高学年の児童たちは力のはいった大人顔負けの取組を繰り広げました。

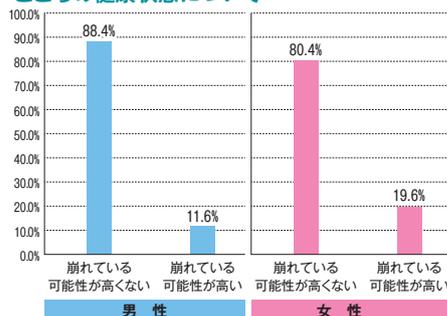
ちびっ子力士の熱戦に地域の皆さんが声援を送り、会場が大いに盛り上がりました。

訂正とおわび

市報とうみ3月号(No.155)6頁に掲載した「こころの健康状況について」の左側グラフに誤りがありました。次のように訂正しておわび申し上げます。

男性	崩れている可能性が低い	88.4%
	崩れている可能性が高い	11.6%
女性	崩れている可能性が低い	80.4%
	崩れている可能性が高い	19.6%

こころの健康状態について



- 4・19 ▼ 防犯指導員委嘱式
- 4・12 ▼ 地域づくりリポーター任命式
- 4・6 ▼ 東御清翔高等学校入学式
長野救命医療専門学校入学式
- 4・1 ▼ 東御市消費生活センター開設

じきいって短信

みんなが
主役

とうみっ子フォトニュース

入園式、入学式

～保育園、小中学校で新生活スタート～

このコーナーでは、保育園や学校で行われた行事などを紹介します。

4月4日に市立保育園で入園式が、6日に小中学校で入学式が行われました。

新入園児・新入生は期待に胸を膨らませ、笑顔がこぼれました。



少し緊張の入園式（北御牧保育園）



びかびかの1年生（滋野小学校）



はじめての制服でキリッ（北御牧中学校）



大きな声で「はい」（滋野小学校）

編集後記

「鹿の角は毎年生え変わり、年々大きくなる」と聞きました。私に角は生えていませんが、広報2年目に入り情報のアンテナを大きく広げ、新たな市の魅力を取材し、多くの話題を発信していきます。

（市報担当 長岡）

市のデータ

人の動き（4月1日現在）

世帯数	11,890世帯(+30)	転入	160人
総人口	30,468人(-84)	転出	226人
男	15,039人(-38)	出生	17人
女	15,429人(-46)	死亡	35人

※カッコは前月対比

こちら119（東御消防署）

= 3月の火災・救急件数 =

※カッコ内は平成29年1月からの累計

火災 2件（3件）

救急 90件（289件）



たき火を実施する際は消防署へ連絡し、水バケツなどを用意しましょう。

東御消防署 ☎62-0119

市内交通事故統計 3月分

平成29年3月31日現在

	当月分	累計 (注1)	前年比
件数	5件	26件	-17件
傷者	6名	30名	-21名
死者(注2)	0名	0名	0名

(注1) 平成29年1月からの累計

(注2) 事故発生後24時間以内の死者数

とうみの気象記録

（観測地点：東御消防署）

	平成29年3月	平成28年3月
最高気温	17.5℃（30日）	21.6℃（8日）
最低気温	-6.1℃（8日）	-7.5℃（2日）
平均気温	3.7℃	5.6℃
降水量	24.0mm	38.5mm

※平成27年11月分から新しい観測システムによるデータを掲載しています。

エフエムとうみ 78.5MHz

『ラジオ市報とうみ』

- 午前7時40分～
- 午後0時40分～
- 午後6時40分～

月曜日から日曜日、毎日放送中

●本文中の問い合わせにつきましては、特別な記載がない限り平日の開庁時間（午前8時30分～午後5時15分）とさせていただきます。なお、問い合わせ先の市外局番（0268）は省略しています。